

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

VČETNĚ PODMÍNEK POSKYTOVÁNÍ SYSTÉMOVÉHO SERVISNÍHO ZABEZPEČENÍ

Číslo smlouvy Ag ID: **105428**

Smluvní strany

Název subjektu: ROCHE s. r. o.
Sídlo: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8
IČO: 49617052
DIČ: CZ49617052
Zápis v OR: C 13202 vedená u Městského soudu v Praze
Zastupuje: ANONYMIZOVÁNO
ANONYMIZOVÁNO
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
Číslo účtu: 2102556818/2700

(dále jen „**Půjčitel**“)

a

Název subjektu: Nemocnice Třebíč, příspěvková organizace
Sídlo: Purkyňovo nám. 133/2, Jejkov, 674 01 Třebíč
IČO: 00839396
DIČ: CZ00839396
Zápis v OR: Pr 1441 vedená u Krajského soudu v Brně
Zastupuje: ANONYMIZOVÁNO

(dále jen „**Vypůjčitel**“)

uzavřely tuto **smlouvu o výpůjčce** (dále jen „**Smlouva**“).

1 Předmět Smlouvy

- 1.1 Půjčitel touto Smlouvou přenechává Vypůjčiteli do bezplatného užívání předmět výpůjčky včetně všech součástí a příslušenství potřebných k jeho řádnému užívání specifikovaný v **Příloze č. 1** Smlouvy (dále jen „**Přístroj**“). Celková hodnota Přístroje je uvedena v **Příloze č. 1**.
- 1.2 Půjčitel prohlašuje, že je výhradním vlastníkem Přístroje a je oprávněn jej přenechat Vypůjčiteli ve smyslu § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdější předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“). Půjčitel účetně odepisuje pořizovací hodnotu Přístroje.
- 1.3 Půjčitel umísťuje Přístroj u Vypůjčitele na místě k tomu Vypůjčitelem určeném a Půjčitelem odsouhlaseném. O umístění a zprovoznění Přístroje Půjčitel sepíše instalační protokol. Vypůjčitel se zavazuje zabezpečit, aby po umístění a zprovoznění Přístroje byla k dispozici jím pověřená osoba, která funkčnost a způsobilost Přístroje k řádnému užívání zkontroluje a instalační protokol za Vypůjčitele podepíše. V případě ukončení výpůjčky smluvní strany sepíše obdobně deinstalační protokol. Vypůjčitelem určené místo plnění uvedeno v **Příloze č. 1** Smlouvy (dále jen „**Místo plnění**“).

2 Práva a povinnosti smluvních stran

- 2.1 Půjčitel se zavazuje, že provede:
 - 2.1.1 Instalaci Přístroje a uvedení Přístroje do řádného provozu v Místě plnění v souladu s právními předpisy.
 - 2.1.2 Instruktaž, resp. zaškolení pracovníků Vypůjčitele z hlediska obsluhy Přístroje, jeho nastavení, kalibrace a údržby a instruktaž, resp. zaškolení o podmínkách jeho bezpečného použití a provozu. V případě

instruktáže obdrží pracovníci Vypůjčitele certifikát k provádění instruktáže obsluhy Přístroje dle § 61 odst. 2 zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o zdravotnických prostředcích**“). Instruktáž, resp. zaškolení obsluhy bude provedena v souladu s požadavky Zákona o zdravotnických prostředcích a v souladu se zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů.

- 2.2 Půjčitel se zavazuje, že spolu s Přístrojem předá Vypůjčiteli:
 - 2.2.1 Uživatelskou dokumentaci a návod k obsluze v českém jazyce.
 - 2.2.2 Platné prohlášení o shodě v souladu s právními předpisy.
 - 2.2.3 Protokol o provedení instruktáže, resp. zaškolení obsluhy.
 - 2.2.4 Seznam osob Půjčitele a jejich potvrzení o pověření provádět instruktáž dle § 61 odst. 2 Zákona o zdravotnických prostředcích.
- 2.3 Půjčitel se zavazuje provádět systémový servis Přístroje. Za tímto účelem se smluvní strany dohodly v **Příloze č. 2** Smlouvy na podmínkách poskytování systémového servisního zajištění zdravotnických prostředků.
- 2.4 Půjčitel se zavazuje poskytnout součinnost Vypůjčiteli ohledně plnění jeho povinností jako správce, které vyplývají z Nařízení EU č. 2016/679, o ochraně osobních údajů (dále jen „**GDPR**“).
- 2.5 Vypůjčitel se zavazuje poskytnout Půjčiteli potřebnou součinnost při instalaci i deinstalaci Přístroje a protokolárně tuto skutečnost potvrdit.
- 2.6 Vypůjčitel se zavazuje k součinnosti při plnění povinností Půjčitele.
- 2.7 Vypůjčitel je povinen používat Přístroj s péčí řádného hospodáře a jen k takovým účelům, pro něž je výrobcem určen. Je povinen chránit Přístroj před poškozením (byť i z nedbalosti), ztrátou nebo zničením.
- 2.8 Pro případ, že po dobu trvání Smlouvy dojde v místě instalace Přístroje k poškození nebo zničení Přístroje živelnou událostí, k poškození nebo zničení Přístroje vodou z vodovodního zařízení nebo k odcizení Přístroje způsobem, při kterém pachatel překonal překážky nebo opatření chránící Přístroj před zcizením, nese Vypůjčitel škodu na Přístroji, která vznikne uvedenými škodními událostmi, ke své tíži.
- 2.9 V případě vzniku škody na Přístroji z důvodu zanedbání povinností Vypůjčitele je tento povinen uhradit Půjčiteli vzniklou škodu. Za standardní opotřebení Přístroje způsobené jeho řádným používáním Vypůjčitel neodpovídá.
- 2.10 Vypůjčitel nesmí přenechat ani zřídit jakákoliv práva k Přístroji třetí straně.
- 2.11 Vypůjčitel je povinen pro provoz Přístroje používat výhradně provozních a spotřebních materiálů určených a schválených výrobcem a dodaných Půjčitelem, určit pracovníky odpovědné za provoz Přístroje a umožnit Půjčiteli přístup za účelem výkonu servisu a ověření stavu zařízení.
- 2.12 Vypůjčitel je povinen nejpozději do tří pracovních dnů od zániku této Smlouvy vrátit Půjčiteli Přístroj a umožnit jeho převzetí Půjčitelem v Místě plnění. Vypůjčitel je povinen vrátit Přístroj Půjčiteli včetně všech jeho součástí a příslušenství potřebných k jeho řádnému užívání, a to ve stavu odpovídajícím obvyklému opotřebení za dobu trvání výpůjčky.
- 2.13 Vypůjčitel odpovídá za jakoukoli škodu či újmu způsobenou třetím stranám v důsledku použití Přístroje v rozporu s pokyny výrobce nebo pokyny Půjčitele či v důsledku protiprávního jednání nebo opomenutí nebo neodborného postupu ze strany Vypůjčitele či jeho zaměstnanců.
- 2.14 Vypůjčitel, jako správce osobních údajů pacientů a dalších osob, získaných prostřednictvím Přístroje, je odpovědný informovat své pacienty o (i) rozsahu zpracovávaných osobních údajích, (ii) délce zpracování osobních údajů, (iii) zpracovatelích, včetně Vypůjčitele a o (iv) právech subjektů údajů dle GDPR.
- 2.15 Smluvní strany se zavazují k zajištění ochrany obchodního tajemství, důvěrných informací, smluvních stran i pacientů Vypůjčitele, se kterými při plnění této Smlouvy přijdou do styku. Smluvní strany se zavazují k přijetí technickoorganizačních opatření a zabezpečení mlčenlivosti všech jejich zaměstnanců za účelem ochrany výše

uvedených údajů, zejména aby zabránili jejich zneužití. Smluvní strany se zavazují k dodržení veškerých ujednání tohoto bodu Smlouvy i po zániku smluvního vztahu. Závazky tohoto bodu vyplývají zejména z požadavků zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování (zákon o zdravotních službách), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o zdravotních službách**“), zákona č. 373/2011 Sb., o specifických zdravotních službách (dále jen „**Zákon o specifických zdravotních službách**“) a vyhláška č. 98/2012 Sb., o zdravotnické dokumentaci, Ministerstva zdravotnictví (dále jen „**Vyhláška o zdravotnické dokumentaci**“).

- 2.16 Vypůjčitel se zavazuje ke dni předání Přístroje zpět Půjčiteli zajistit, že Přístroj bude prostý jakýchkoliv osobních údajů, zejména patientských dat.

3 Doba trvání a zánik Smlouvy

- 3.1 Tato Smlouva se uzavírá na určitou, a to od 25. 10. 2020 do 30. 4. 2021.
- 3.2 Smluvní strany jsou oprávněny tuto Smlouvu kdykoliv písemně vypovědět, a to i bez udání důvodu. Výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
- 3.3 Půjčitel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit a požadovat okamžité vrácení Přístroje v případě opakovaného porušení kterékoliv povinnosti Vypůjčitele.
- 3.4 V případě bytí i jediného porušení povinnosti Vypůjčitele používat pro provoz Přístroje výhradně spotřební a provozní materiál dodávaný Půjčitelem má Půjčitel právo tuto smlouvu vypovědět bet výpovědní doby.
- 3.5 Půjčitel je oprávněn Vypůjčiteli Přístroj kdykoli odebrat z důvodu stažení výrobku z oběhu.

4 Vedlejší smluvní ujednání

- 4.1 Smluvní strany berou na vědomí, že text této Smlouvy bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“), zveřejněn v registru smluv.
- 4.2 Smluvní strany se v souladu se Zákonem o registru smluv zavazují nezveřejňovat text, který považují za obchodní tajemství.
- 4.3 Smluvní strany se zavazují nezveřejnit podpisy oprávněných osob, které považují za projevy osobní povahy chráněné jako osobní údaje zvláštní kategorie.
- 4.4 Zrušení Smlouvy od počátku jako sankční účinek ze zákona z důvodu nedodržení zveřejnění Smlouvy zákonným způsobem, nebude mít vliv na platnost ujednání v tomto článku. Strany i v tomto případě jsou tímto článkem jako zvláštním vedlejším ujednáním Smlouvy vázány. Poškozená strana má nárok na náhradu újmy, která jí nezveřejněním nebo zveřejněním v rozporu se zákonem nebo tímto článkem vznikla.
- 4.5 Smluvní strany projednaly tento článek zvlášť, porozuměly jeho obsahu, vyjadřuje jejich vážnou a svobodnou vůli se jím řídit.

5 Ustanovení o zpracování osobních údajů

- 5.1 Osobní údaje Vypůjčitele, čímž se rozumí též osobní údaje jeho zaměstnanců a spolupracovníků, a popřípadě jiné údaje, které Půjčitel obdrží od Vypůjčitele v souvislosti s uzavřením či plněním Smlouvy Vypůjčitelem, budou zpracovány v databázi Půjčitele a bude s nimi nakládáno v souladu s platnými právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů. Tyto osobní údaje použije Půjčitel za účelem plnění smluv s Vypůjčitelem. Vypůjčitel tímto bere na vědomí, že Půjčitel bude zpracovávat osobní údaje Vypůjčitele po dobu trvání smluvního vztahu a dále po dobu stanovenou zvláštními právními předpisy, anebo po dobu delší vznikne-li v odůvodněném případě potřeba uchovávat údaje v souvislosti s konkrétním případem. Vypůjčitel se zavazuje řádně počít o zpracování osobních údajů Půjčitelem své zaměstnance a další fyzické osoby podílející se na straně Vypůjčitele na spolupráci s Půjčitelem.

- 5.2 Dále Půjčitel může mít přístup k osobním údajům pacientů Vypůjčitele za účelem servisu Přístroje, anebo ad hoc při odstraňování závad Přístroje. Vypůjčitel bere na vědomí, že Půjčitel nezpracovává osobní údaje ve smyslu GDPR a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „**Zákon o zpracování osobních údajů**“) a v souladu se stanoviskem Úřadu pro ochranu osobních údajů č. 4/2013 bude zachovávat mlčenlivost o osobních údajích pacientů.
- 5.3 V souvislosti s poskytnutými údaji má Vypůjčitel resp. fyzické osoby podílející se na straně Vypůjčitele na spolupráci s Půjčitelem právo (i) na přístup k osobním údajům, (ii) na opravu nepřesných a doplnění neúplných osobních údajů, (iii) na výmaz osobních údajů, nejsou-li již osobní údaje potřebné pro účely, pro které byly shromážděny či jinak zpracovány, anebo zjistí-li se, že byly zpracovávány protiprávně, (iv) na omezení zpracování osobních údajů ve zvláštních případech, a dále také právo (v) vznést námitku, po níž zpracování osobních údajů bude ukončeno, neprokáže-li se, že existují závažné oprávněné důvody pro zpracování, jež převažují nad zájmy nebo právy a svobodami dotčených osob zejména, je-li důvodem případné vymáhání právních nároků a (vi) obrátit se na Úřad pro ochranu osobních údajů.

6 Závěrečná ustanovení

- 6.1 Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.
- 6.2 Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, obsah Smlouvy je jim srozumitelný a vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Seznam příloh:

Příloha č. 1 – Přístroj

Příloha č. 2 – Podmínky poskytování služeb systémového servisního zajištění zdravotnického prostředku

Příloha č. 3 – Technická specifikace Přístroje

PODPISOVÁ STRANA

ROCHE s. r. o.
Půjčitel

Nemocnice Třebíč, příspěvková organizace
Vypůjčitel

Datum _____
Jméno: ANONYMIZOVÁNO
Funkce: jednatel

Datum _____
Jméno: ANONYMIZOVÁNO
Funkce: ředitel

Datum _____
Jméno: ANONYMIZOVÁNO
Funkce: jednatel

PŘÍLOHA Č. 1 – PŘÍSTROJ

Místo plnění: Purkyňovo nám. 133/2, Jejkov, 674 01 Třebíč.

| Katalogové číslo | Název | Výrobní číslo | Hodnota bez DPH |
|------------------|-------------------------------|---------------|-----------------|
| 3731146001 | MagNa Pure Compact Instrument | MPCB0271 | 700 000 Kč |

PŘÍLOHA Č. 2 – PODMÍNKY POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB SYSTÉMOVÉHO SERVISNÍHO ZAJIŠTĚNÍ ZDRAVOTNICKÉHO PROSTŘEDKU

1 Definice poskytovaných služeb

- 1.1 Půjčitel se zavazuje Vypůjčiteli poskytovat systémové servisní zajištění Přístroje, tj. servisní zásahy, mezi které patří především:
- 1.1.1 bezpečnostně technické kontroly (dále jen „BTK“), jejichž obsah a časový interval určuje výrobce a zejména Zákon o zdravotnických prostředcích,
 - 1.1.2 modifikace (povinné nebo doporučené) mechanických nebo elektronických částí na základě doporučení výrobce,
 - 1.1.3 opravy v případě poruchy nebo nesprávné funkce včetně zajištění případných náhradních dílů nutných k opravě,
 - 1.1.4 aplikační podporu obsluhy proaktivně nebo na vyžádání,
 - 1.1.5 upgrade programového vybavení,
- a to za podmínek uvedených níže.

2 Podmínky realizace systémového servisu

- 2.1 Půjčitel na základě požadavku Vypůjčitele (dále jen „**Objednávka**“) provede servisní zásah. Vypůjčitel žádá o servisní zásah na zákaznickém centru podpory Půjčitele na telefonních číslech nebo na e-mailové adrese uvedené níže:
- 2.1.1 ANONYMIZOVÁNO.
 - 2.1.2 ANONYMIZOVÁNO.
 - 2.1.3 ANONYMIZOVÁNO.
 - 2.1.4 ANONYMIZOVÁNO.
 - 2.1.5 ANONYMIZOVÁNO.
- 2.2 Půjčitel se na základě Objednávky zavazuje provést servisní zásah prostřednictvím osob pověřených Půjčitelem (dále jen „**Servisní technici**“) nebo v jednotném čísle) telefonicky, anebo pokud to dle názoru Půjčitele situace vyžaduje, osobně, na místě, kde je Přístroj umístěn. V takovémto případě se Půjčitel zavazuje zahájit servisní zásah telefonicky okamžitě nebo v Místě plnění v co nejkratší možné době, nejdéle však do 24 hodin po obdržení Objednávky.
- 2.3 BTK Přístroje provádí Servisní technik za běžných okolností v pravidelných intervalech, kdy určujícím datem pro stanovení první BTK je datum instalace Přístroje a pro všechny následné pak datum naposledy provedené BTK. Po provedené BTK je pak Servisní technik povinen na Přístroji viditelně označit platnost BTK. Půjčitel se zavazuje dokončit BTK v průběhu jednoho dne od jejího zahájení, a to ještě v době platnosti předchozí. Pokud z jakéhokoli důvodu vyzve Vypůjčitel Půjčitele k provedení BTK dříve než v plánovaném termínu, je nový termín provedení BTK a její eventuální zpoplatnění předmětem dohody smluvní stran.
- 2.4 Modifikace a upgrade programového vybavení jsou prováděny Půjčitelem po dohodě s Vypůjčitelem tak, aby co nejméně narušily běžný provoz Přístroje.
- 2.5 Servisní zásah s výjimkou BTK se Půjčitel zavazuje dokončit v co nejkratší možné době, nejdéle však do 48 hodin od jeho zahájení.
- 2.6 O výměně dílu rozhoduje Servisní technik. Po výměně vadné díly přecházejí do vlastnictví Půjčitele.

- 2.7 O provedení servisního zásahu smluvní strany sepiší protokol. Vypůjčitel se zavazuje zabezpečit, aby po provedení servisního zásahu byla k dispozici jím pověřená osoba, která funkčnost Přístroje zkontroluje a podepíše protokol za Vypůjčitele.

3 Práva a povinnosti smluvních stran

- 3.1 Půjčitel se zavazuje k následujícím povinnostem:

- 3.1.1 zahájit servisní zásah na Přístroji v souladu se sjednanými lhůtami a režimem práce Vypůjčitele,
- 3.1.2 na pracovišti Vypůjčitele dodržovat zvláštní podmínky předepsané provozními předpisy Vypůjčitele nebo příslušnými právními, hygienickými a bezpečnostními předpisy,
- 3.1.3 respektovat odůvodněné požadavky Vypůjčitele co do doby zahájení servisního zásahu,
- 3.1.4 zajistit náhradní díly na Přístroje nutné pro provedení servisního zásahu nejdéle do 24 hodin,
- 3.1.5 zajistit v případech, kdy to Půjčitel považuje za odůvodněné, opravu Přístroje.

- 3.2 Vypůjčitel se zavazuje k následujícím povinnostem:

- 3.2.1 dodržovat obslužní a technické podmínky provozu stanovené výrobcem Přístroje a Půjčitelem dle průvodní technické a uživatelské dokumentace a používat provozní média výrobcem a Půjčitelem předepsané jakosti,
- 3.2.2 zajistit, aby Přístroj byl vždy obsluhován plně vyškolenou osobou, která je schopna na odborné a informované úrovni komunikovat se zákaznickým centrem podpory Půjčitele nebo Servisním technikem,
- 3.2.3 zajistit pomocí svého vyškoleného pracovníka pravidelnou uživatelskou údržbu podle doporučení výrobce a její zadokumentování v deníku Přístroje,
- 3.2.4 neprodleně oznámit dohodnutým způsobem Půjčiteli vzniklé závady na Přístrojích,
- 3.2.5 umožnit Servisním technikům provést BTK v pracovních dnech v době od 8:00 do 17:00 hodin,
- 3.2.6 umožnit Servisním technikům příjezd a parkování zdarma pro jejich dopravní prostředek s nezbytným vybavením při objektu, kde jsou instalovány Přístroje, tj. v Místě plnění, disponuje-li Vypůjčitel možností zajistit bezplatné parkování,
- 3.2.7 poskytnout Servisním technikům nezbytný provozní materiál nutný ke kontrole funkce Přístroje.

- 3.3 Následky porušení povinností Půjčitele:

- 3.3.1 V případě vadného provedení servisního zásahu ze strany Půjčitele je Vypůjčitel oprávněn požadovat provedení dodatečného servisního zásahu.
- 3.3.2 Vznikne-li Vypůjčiteli jakákoli přímá či nepřímá škoda či újma v souvislosti s tím, že Půjčitel poruší některou ze svých povinností nebo v souvislosti se samotným provedením servisního zásahu ze strany Půjčitele, je Půjčitel povinen takovou škodu či újmu v plné výši nahradit.

- 3.4 Náklady spojené s nedodržením povinností Vypůjčitele:

- 3.4.1 Pokud Vypůjčitel poruší některou ze svých povinností dle této Smlouvy a Půjčiteli v důsledku toho vznikne, ať už přímo či nepřímo, jakákoli škoda, újma či jakékoli náklady, je Vypůjčitel povinen Půjčiteli takovouto škodu, újmu či náklady v plné výši nahradit.
- 3.4.2 Pokud Vypůjčitel neoznámí závadu neprodleně po jejím vzniku a pokud to bude mít za následek zvýšení nákladů na servisní zásah, je Vypůjčitel povinen Půjčiteli takovéto zvýšené náklady v plné výši nahradit.

4 Závady způsobené Vypůjčitelem

- 4.1 Vypůjčitel nese odpovědnost za závady na Přístroji v případech vyjmenovaných v **Příloze č. 3** a zavazuje se nést náklady na servisní zásah vyžadovaný v důsledku takovéto závady v plné výši. Vypůjčitel se zavazuje nést

náklady na servisní zásah vyžadovaný v důsledku jakékoliv závady na Přístroji způsobené neodbornou obsluhou či neodborným zásahem do Přístroje.

- 4.2 Za servisní zásah provedený za účelem odstranění závady dle předchozího odstavce, je Vypůjčitel povinen Půjčiteli uhradit odměnu s fakturační sazbou 2 490 Kč bez DPH za každou započatou hodinu práce Servisního technika a případný materiál nutný k odstranění takto vzniklé závady. Fakturační sazba paušálně zahrnuje dopravní, časové a případné ubytovací náklady související s tímto výkonem Servisního technika.

PŘÍLOHA Č. 3 – TECHNICKÁ SPECIFIKACE PŘÍSTROJE

ANONYMIZOVÁNO